

ENKAINA-E-RETOTO

Protokoll:

Anne Richter / 25.04.2021

Hauptversammlung 2021

24. April 2021 16:00 Uhr

als ONLINE-Veranstaltung (Zoom Meeting)

Herzlich Willkommen

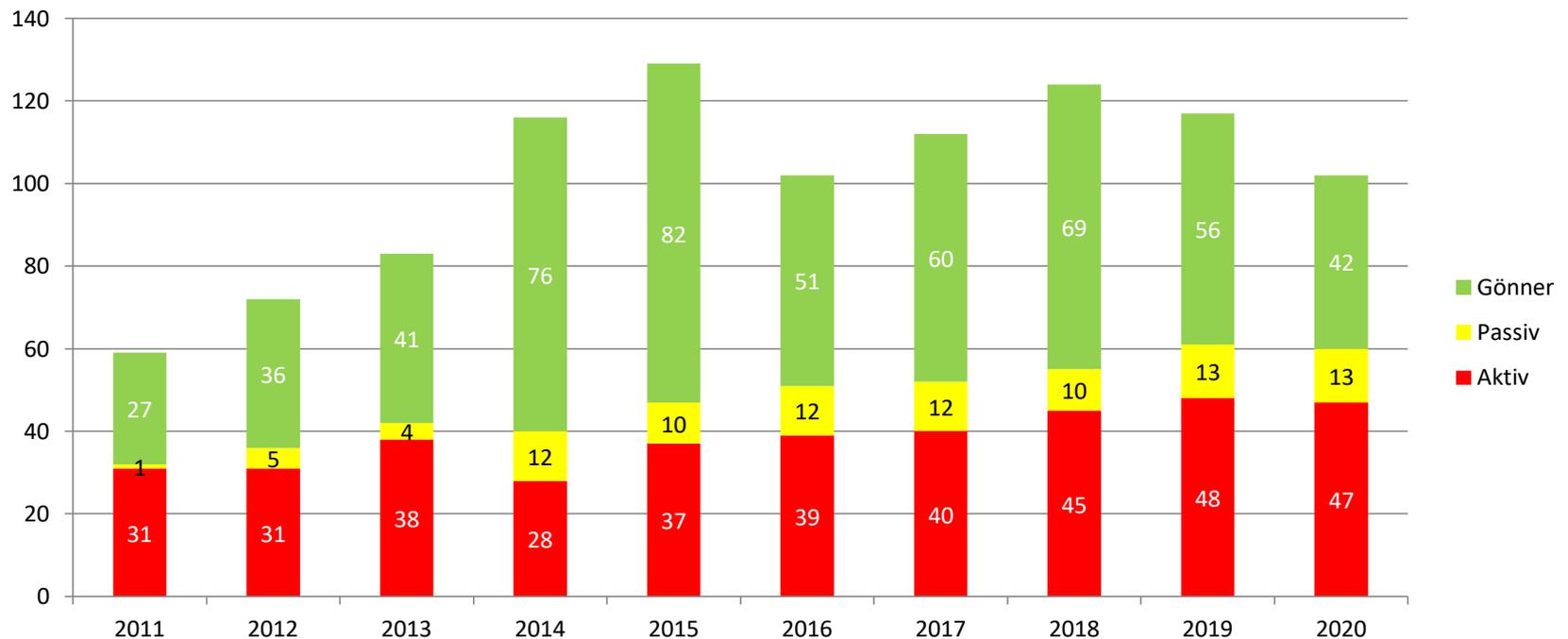
karibuni sana

Traktanden

- 1. Mitteilungen
- 2. Wahl der Stimmzählenden
- 3. Präsentation Jahresrechnung 2020 / Übersicht zu den laufenden Projekten
- 4. Abnahme des Revisorenberichts
- 5. Abnahme der vollständigen und revidierten Jahresrechnung 2020
- 6. Wahl / Wiederwahl der Vorstandsmitglieder
- 7. Wahl der Rechnungsrevisoren
- 8. Wahl von Ehrenmitglieder / Sonderaufgaben
- 9. Vorstellung / Planung der Projektaktivitäten im Jahr 2021
- 10. Festsetzung der Jahresbeiträge (Mitgliederbeiträge 2022)
- 11. Abstimmung über Altersrentenfonds / Dachstock von Gästehaus in Loiborsoit
- 12. Präsentation / Abnahme des Budgets des laufenden Jahres 2021
- 13. Vorstellung neuer Projektideen
- 14. Anträge von Mitgliedern
- 15. Änderungen und Ergänzungen der Statuten – Antrag: keine
- 16. Varia

1. Mitteilungen

- Sinn und Zweck der Hauptversammlung
- Anzahl Mitglieder



1. Mitteilungen

- Sinn und Zweck der Hauptversammlung

- Anzahl Mitglieder

	2020	(2019)
▪ Aktiv	47	(48)
▪ Passiv	13	(13)
▪ Unterstützer/Gönner	42	(56)
Total	102	(124)

- Einbezahlung von Mitgliederbeitrag 2021
- Lage im Massailand, Distrikt Simanjiro (Nordtansania)
- News auf unserer Homepage / Jahresrückblick 2020
Jahresbericht 2020



2. Wahl der Stimmzählenden

- Anzahl anwesende Aktivmitglieder (inkl. Vorstand)
- Absolutes Mehr

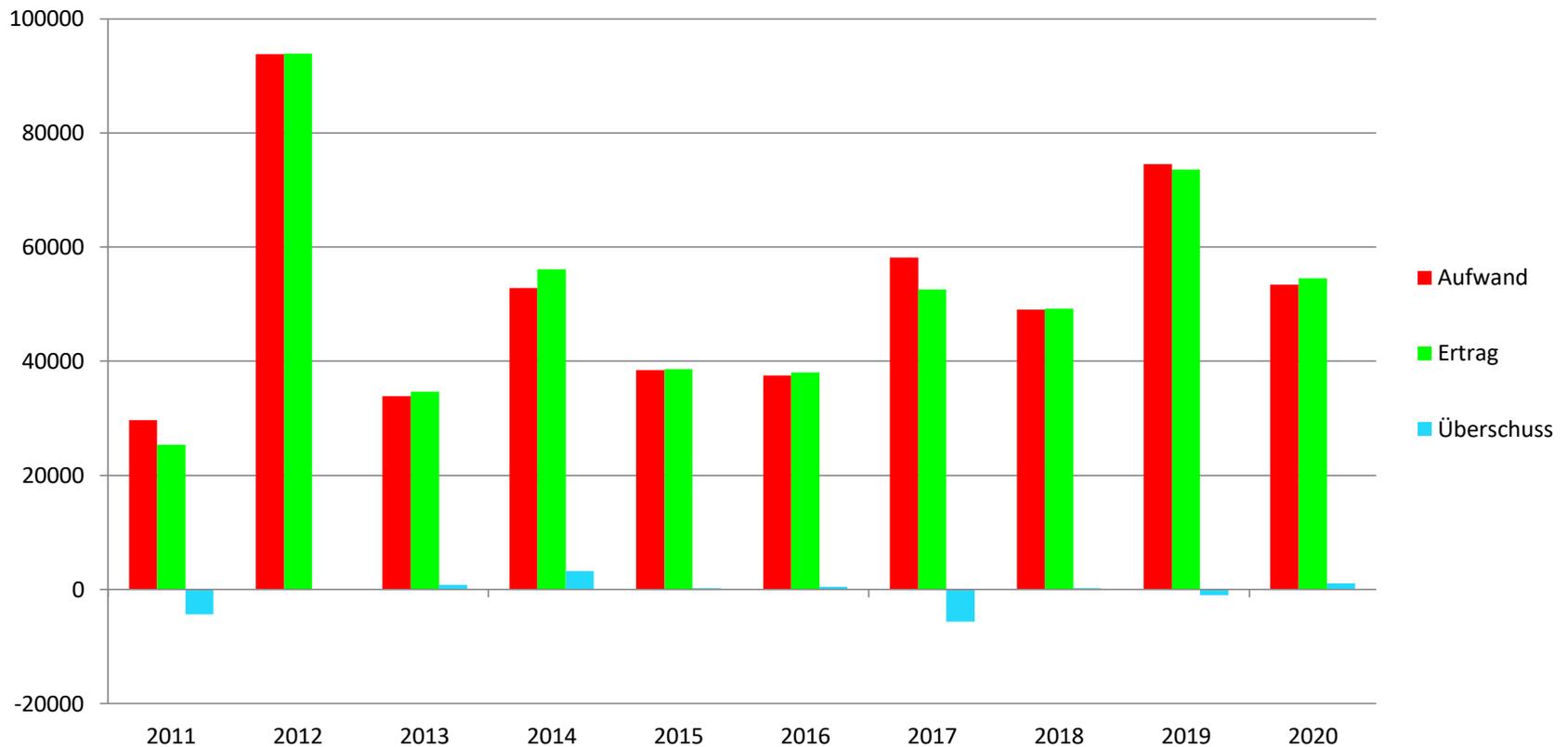
Protokoll:

- Wahl von Stimmzähler: Robert Widmann (mittels Zoom-Screen)
- Teilnehmende Aktivmitglieder (stimmberechtigt): 17
- Absolutes Mehr: 9

(vgl. separate Liste aller Online-Teilnehmenden;
Beteiligung = 36% aller stimmberechtigten Aktivmitglieder)

3. Jahresrechnung 2020

- 10 Jahresrückblick 2011 – 2020 / Zusammenfassung in CHF



3. Jahresrechnung 2020

Übersicht zu den laufenden Projekten

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- weiterhin nur noch in CHF

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

Zusammenfassung:

Trotz Auswirkungen der weltweiten Corona-Krise blicken wir auf ein mehrheitlich positives Jahr zurück. Dank unerwarteten Spenden im November/Dezember konnte das Jahr sogar mit einem sehr erfreulichen Überschuss abgeschlossen werden

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Die Jahresbeiträge (Mitgliederbeiträge) erneut etwas höher als budgetiert
- Diese Beiträge (total ca. CHF 2'600.-) in erster Linie zur Durchführung/Administration aller laufenden Projekte
- Sowie verwendet für "sonstiger Aufwand,, unter Pos. 05
- Dieser Aufwand geringer als budgetiert (wegen Corona keine Vereinsanlässe!)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Ausgaben für Büromaterial (Kopien, Druck von Flyer, Postporto usw.) etwas höher als budgetiert
- Diesen Aufwand teilweise erhalten als Materialspende
- Diese Materialspenden weiterhin aufgeführt innerhalb Pos. 03 "Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)"

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Aufwand für Post- und Bankspesen (für Transaktionen) etwas geringer als budgetiert
- Zinserträge werden weiterhin nur noch formell aufgeführt

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Der Aufwand (inkl. jährliche Zahlung von CHF 500.- in Erneuerungsfond für Gästehaus; siehe Rückstellung in Bilanz)
- Teilweise für Anschaffung bzw. Unterhalt neuer Fahrräder
- Bereits erste Spenden erhalten für geplanten Ausbau des Dachstockes von Gästehaus in Loiborsoit

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Aufwand für gemeinnützige Projekte (MANISPAA) erneut höher als budgetiert:
- Fertigstellung des zweiten Schulgebäudes in Looloesia (ca. 30% des Aufwandes)
- Unterstützung der Frauenprojekte (Seminare für OSILIGI, Starthilfe für Bienenprojekt)
- Start des Schulausbauprojektes in Looloesia/Ormotroo (Lehrerunterkünfte u. Wassertanks für Schulküchen; ca. 50% Aufwand)
- Ertrag (Projektspenden) dank Hauptsponsor für Schulausbauprojekte höher als budgetiert

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- 2020: Total 47 Patenschaften
- 15 Massaimädchen auf Sekundarstufe
- 2 Kinder auf Universität (in Itilima nahe Mwanza bzw. in Mbeya)
- 3 Mädchen noch auf Waitinglist
- Einnahmen aus Patenschaften deckten nicht sämtliche Kosten (zusätzlicher Aufwand für Kinder im 1. Sekundarschuljahr bzw. Uni)
- Zusätzliche Spende für Betreuung auf Sekundarstufe; für Salär von Nengajiang (Jenipher)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Viehbestände im Massailand haben sich in den Jahren 2018 und 2019 weitestgehend von den Dürrekatastrophen erholt
- Im 2020 erstmals wieder neue Rinder dazu gekauft
- Rinder an bedürftige Massai-familien abgegeben
- Mit neuen Spenden bzw. aus den Vorjahren übertragenen Spenden

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Aufwand für Ankauf von Handcrafts, Honig und Naturtee für Shop in Loiborsoit
- Kleiner Aufwand für Nachdruck (Postkarten, Sprachbücher usw.)
- Für Herstellung von Geschenksets (Weihnachtsaktion 2020)
- Ertrag aus Verkauf von Honig, Handcrafts, Naturtee, Postkarten usw. (vor allem in Shop in Loiborsoit)
- Ertrag (Einnahmen) grösstenteils aus Verkauf der Geschenksets (Weihnachtsaktion 2020)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Die administrativen Kosten (Reisespesen, Personalkosten inkl. Aufsichtsgremium) im budgetierten Rahmen: administrative Kosten wie immer unter 5% von Totalaufwand
- Finanziert aus Mitgliederbeiträgen bzw. aus allgemeinen, nicht Projekt bezogenen Spenden, die früher unter Pos. 40 aber neuerdings immer unter Pos. 03 (Gönnerbeiträge) ersichtlich sind

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Diese Allgemeine Spenden (Gönnerbeiträge) wurden jedoch hauptsächlich zur Finanzierung von anderen gemeinnützigen Projekten verwendet!

Mit entsprechenden Hinweisen auf unserer Homepage

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Für Personal- und Unterhaltskosten (inkl. Lizenzen und VAT-Steuern usw.)
- Aufwand geringer als budgetiert weil geplante Anschaffungen nicht vorgenommen
- Ertrag (Einnahmen aus dem Gästehaus) wegen weltweiter Corona-Krise erwartungsgemäss geringer als budgetiert
- Geplante Anschaffungen (Wassertanks usw.) sowie Englischkurse für Gästehausbetreuerinnen auf 2021 verschoben

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Für Betreuung von Volontären (Freiwilligen-Einsätze)
- Einnahmen von Volontären vor Ort in Loiborsoit – ohne VAT-Besteuerung!
- Diese Rubrik enthält vor allem auch den Aufwand/Ertrag aus eigenen Volontäreinsätzen

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

(01.01.2020 – 31.12.2020)

- Der sehr erfreuliche Überschuss ist trotz Mehrkosten bei den gemeinnützigen Projekten (Gemeindeunterstützung Pos. 20) vor allem auf die Unterstützung durch einen Hauptsponsor für Schulbauprojekte zurückzuführen
Ebenso dank zusätzlichen Spenden und neuen Patenschaften im Nov./Dez. und vorteilhaften Wechselkursen (CHF/TZS)
- Der nicht budgetierte Überschuss hilft den Verlust im vergangenen Jahr auszugleichen

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2020
03 Büromaterial	341.25	200.00
04 Post- und Bankspesen	550.74	600.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	70.80	350.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	900.00	2'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'755.42	19'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	9'020.48	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	498.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'331.98	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'191.00	2'100.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	2'753.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL AUFWAND	53'421.33	44'250.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'350.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	260.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'530.78	3'800.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	600.00	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	25'503.00	14'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'419.25	9'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	4'969.00	2'750.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'402.00	5'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'008.66	4'000.00
TOTAL ERTRAG	54'542.69	44'250.00
Überschuss	1'121.36	0.00

3. Jahresrechnung 2020

Bilanz per 31.12.2020

Vorauszahlungen Projekte 2021 CHF

Mitgliederbeiträge

Beiträge Aktivmitglieder u. Gönner 2021 250.00

Projekt „Gemeindeunterstützung“ (MANISPAA)

Diverse Projekte (Augen-OP usw.) 500.00

Erwachsenenbildung 800.00

Ausbildungsfond (Sikeri u.a.) 250.00

Wasser- und Schulbauprojekte 12'500.00

Frauenförderungs-Projekt 1'500.00

Projekt „Patenschaften“ (SHULE)

Patenschaften 2021 5'413.80

Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)

Spenden für Rinderkauf 450.00

Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)

Benefits 2019/20 u. Englischkurs f. Betreuerinnen 1'000.00

Total Vorauszahlungen für Projekte 2021 22'663.80

Aktiven

CHF

Kasse Lengai	584.50
Kasse Jenipher	48.15
Postfinance 85-373508-1	31'262.23
Bank National Microfinance	1.10
Travel Cash Card XXX3746	107.95
Travel Cash Card XXX4000	43.75
Debitoren	0.00
Vorräte Massai Shop	1.00
Mobiliar	1.00
Liegenschaft Loiborsoit	1.00
Liegenschaft Arusha	1.00

Total

32'051.68

Passiven

CHF

Vorauszahlungen Projekte 2021	22'663.80
Kreditoren	0.00
Vereinsvermögen (01.01.2020)	7'766.52
Rückstellung (Erneuerungsfond Guesthouse)	500.00

Überschuss/Erlös

1'121.36

Total

32'051.68

3. Jahresrechnung 2020

4. Revisorenbericht

- Abnahme des Revisorenberichtes

Sonia Cirillo
Uetlibergstrasse 135
8045 Zürich

Zürich, 25. Februar 2021

Bericht der Revisionstelle an die Generalversammlung über die Jahresrechnung 2020 des Vereins Enkaina-e-Retoto mit Gewinn von CHF 1'121.36.-

Als Revisionsstelle des Vereins Enkaina-e-Retoto habe ich die Buchführung und die vom Kassier Roger Furger vorgelegte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Vereinsjahr im Sinne der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätzen geprüft.

Gemäss meiner Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorgaben und den Statuten.

Ich empfehle, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.



Sonia Cirillo
Revisorin Enkaina-e-Retoto

Protokoll:

- Revisorenbericht verlesen
- Abnahme des Revisorenberichtes: einstimmig

3. Jahresrechnung 2020

4. Revisorenbericht

5. Abnahme der revidierten Jahresrechnung 2020

Protokoll:

- Abnahme der revidierten Jahresrechnung: einstimmig

6. Wahl der Mitglieder des Vorstandes

Zur Wahl / Wiederwahl stellen sich zur Verfügung:

- Markus Heeb, Präsident (bisher)
- Robert Widmann, Vizepräsident (bisher)
- Roger Furger, Kassier (bisher)
- Tina Künniger, Aktuarin (bisher)
- Heidi Hofmann, Support u. Öffentlichkeitsarbeit (bisher)
- Anne Richter, PR u. Öffentlichkeitsarbeit (NEU)

Protokoll:

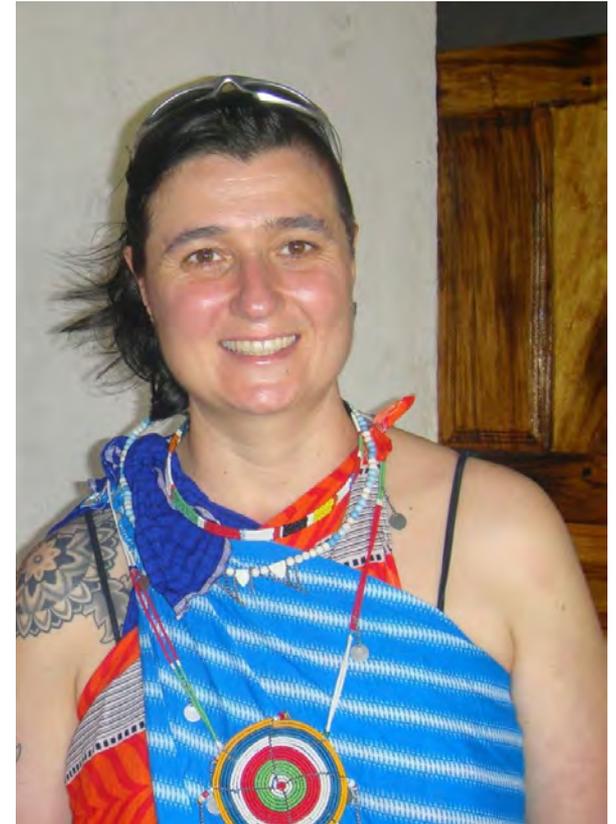
- Wahl bzw. Wiederwahl von Vorstand: einstimmig



7. Wahl der Rechnungsrevisoren

Zur Wahl / Wiederwahl stellt sich zur Verfügung:

- 1. Sonia Cirillo



Protokoll:

- Wiederwahl von Revisorin: einstimmig

8. Wahl von Ehrenmitgliedern / Sonderaufgaben

Ehrenmitglieder:

- Keine neuen Ehrenmitglieder
- Seit 2013: Barbara Schachenmann – Usa River, Tansania

Mitglieder für vereinsinterne Sonderaufgaben:

- Denise Brändli (ehem. Vorstandsmitglied) und andere Mitglieder unterstützen unseren Verein weiterhin bei Öffentlichkeitsarbeiten, bei Sammelaktionen sowie Infoveranstaltungen (Schulbesuche, Ausstellungen usw.)
- Hauptsächlich Eddy Verhoeven (Belgien) aber auch Klaus Armbruster (ehem. Vorstandsmitglied) sowie André Hach unterstützen uns weiterhin bei Englisch-Übersetzungsarbeiten (zusammen mit Emanuel Mndeme, Tansania in Kiswahili)

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

Projektaktivitäten, welche wir im Jahre 2021 mit Projektspenden sowie aus allgemeinen Vereinsmitteln (Allg. Spenden) finanzieren möchten (Budget 2021):

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

▪ Schulausbauprojekt in Loolosesia/Ormotroo (MANISPAA)

In diesem bereits Mitte 2020 gestarteten Ausbauprojekt möchten wir die einheimische Massai-Bevölkerung in Loolosesia und Ormotroo bis Ende 2021 beim weiteren Ausbau und Betrieb ihrer neuen Primarschulen unterstützen. In einem ersten Teilprojekt werden Schulzimmermöbel für die Primarschule in Ormotroo und Loolosesia beschafft sowie weitere Wassertanks (Betreibung von Schulküche in Loolosesia) installiert. In weiteren Teilprojekten werden die Lehrerunterkünfte an der Schule in Ormotroo fertig erstellt (2. Teilprojekt) bzw. an der Primarschule in Loolosesia zwei einfache Lehrerunterkünfte mit total 4 Wohnungen gebaut (3. Teilprojekt).



9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- **Schulausbauprojekt in Loolosesia/Ormotroo (MANISPAA)**

Die Gesamtkosten für die 3 Teilprojekte wurden im 2020 wie folgt budgetiert:

	Teilprojekt	Gesamtkosten	Anteil Sponsoren
1	Beschaffung von Schulzimmermöbel für Schulen Ormotroo/Loolosesia (inkl. Wassertanks)	CHF 7'000.-	CHF 5'000.-
2	Fertigstellung der Lehrerunterkünfte an der Schule in Ormotroo	CHF 15'000.-	CHF 13'000.-
3	Errichtung von 2 einfachen Lehrerunterkünfte an der Schule in Loolosesia	CHF 18'000.-	CHF 15'000.-
	Total für Teilprojekte 1 - 3	CHF 40'000.-	* CHF 33'000.-

* Davon CHF 25'000.- von Projekt-Hauptsponsor sowie weitere Spenden (als Gönnerbeitrag von CHF 2'000.-) bereits im Jahre 2020 erhalten

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- **Schulausbauprojekt in Loolosesia/Ormotroo (MANISPAA)**

Die 3 Teilprojekte wurden im 2020 bzw. werden im 2021 wie folgt finanziert:

	Teilprojekt	Kostenanteil	Anteil Sponsoren
1	Schulzimmermöbel u. Wassertanks (im 2020)	CHF 5'792.86	CHF 5'000.-
1	Restl. Schulzimmermöbel (im 2021)	ca. CHF 1'200.-	CHF 0.-
2	Lehrerunterkünfte Ormotroo (im 2020)	CHF 6'802.17	CHF 6'000.-
2	Lehrerunterkünfte Ormotroo (im 2021)	ca. CHF 8'200.-	CHF 7'000.-
3	Lehrerunterkünfte Loolosesia (im 2020)	CHF 3'811.36	CHF 3'500.-
3	Lehrerunterkünfte Loolosesia (im 2021)	ca. CHF 14'200.-	CHF 11'500.-

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- **Schulausbauprojekt in Loolosesia/Ormotroo (MANISPAA)**

Die 3 Teilprojekte wurden im 2020 bzw. werden im 2021 wie folgt finanziert:

	Teilprojekt	Kostenanteil	Anteil Sponsoren
1	Restl. Schulzimmermöbel (im 2021)	ca. CHF 1'200.-	CHF 0.-
2	Lehrerunterkünfte Ormotroo (im 2021)	ca. CHF 8'200.-	CHF 7'000.-
3	Lehrerunterkünfte Loolosesia (im 2021)	ca. CHF 14'200.-	CHF 11'500.-
	Restl. Beteiligung ENKAINA im 2021		** CHF 5'100.-
	Restl. Kosten für Teilprojekte 1 – 3 im 2021	ca. CHF 23'600.-	* CHF 23'600.-

* Davon CHF 12'500.- als Vorauszahlung Projekte in 2021 übertragen (Restbetrag von Anteil Hauptsponsor) bzw. weitere CHF 6'000.- an Spenden im 2021 zugesichert

** bzw. im 2021 ist hier eine Vereinsbeteiligung von CHF 5'000.- bis 5'500.- budgetiert

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- Schulausbauprojekt in Loolosesia/Ormotroo (MANISPAA)
- **Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

Die Frauengruppe OSILIGI mit den inzwischen über 15 VICOBA-Gruppen (je ca. 30 Massai Frauen) soll auch im Jahre 2021 weiterhin ideell und finanziell unterstützt werden. Mit bereits im Jahre 2020 erhaltenen Spenden können den Massai Frauen in Zusammenarbeit mit PWC weitere Seminare (Weiterbildungskurse) angeboten sowie mit aus den Vorjahren übertragenen Spenden die restlichen 20 Bienenkästen als Starthilfe für das im Jahre 2019 begonnene Bienenprojekt gekauft werden. Mit einer gezielten Spendenaktion möchten wir die OSILIGI-Frauen ebenfalls beim Aufbau einer eigenen Honigproduktionsstation helfen.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- Schulausbauprojekt in Looloesia/Ormotroo (MANISPAA)
- **Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

Der Umfang der geplanten Unterstützung für OSILIGI soll wie folgt finanziert werden:

Budgetierte Kosten	in CHF
Diverse Weiterbildungskurse PWC	2'500.-
Honig-Produktionsausrüstung	1'000.-
Beitrag Honigproduktionsstation	2'000.-
VICOBA Follow up / Closer (0%)	0.-
Total	5'500.-

Finanzierungsplan	in CHF
ENKAINA Vorauszahlung 2021	1'500.-
Restl. Beteiligung ENKAINA 2021	1'000.-
Spendenaktion für Bienenprojekt	3'000.-
Zusätzliche Spenden	0.-
Total	5'500.-

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- Schulausbauprojekt in Looloesia/Ormotroo (MANISPAA)
- Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)
- **Wasserprojekt an Schule in Lemooti („Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

An der Primarschule in Lemooti (ca. 30 km von Dorfzentrum Loiborsoit) möchten wir an den bestehenden 2 Schulgebäude Dachrinnen und 3 Wassertanks installieren (1. Teilprojekt). An einem dritten, zurzeit im Bau befindlichen Schulgebäude sollen später (2. Teilprojekt) ebenfalls Dachrinnen und weitere 2 Wassertanks installiert werden. Dieses Wasserprojekt in Lemooti soll die Betreibung einer Schulküche ermöglichen und die generelle Wassernot an der nahegelegenen Buschklinik lindern.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- Schulausbauprojekt in Looloesia/Ormotroo (MANISPAA)
- Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)
- **Wasserprojekt an Schule in Lemooti („Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

Die budgetierten Gesamtkosten für die 2 Teilprojekte werden wie folgt finanziert:

Budgetierte Kosten	in CHF
3 Wassertanks + Dachrinnen	3'000.-
Installation (1.Teilprojekt)	1'500.-
2 Wassertanks + Dachrinnen	2'000.-
Installation (2.Teilprojekt)	1'000.-
Total	7'500.-

Finanzierungsplan	in CHF
Hauptsponsor 1. Teil: EUR 3985.- *	4'300.-
Hauptsponsor 2. Teil: EUR 2700.-**	2'900.-
Restl. Beteiligung ENKAINA 2021	300.-
Zusätzliche Spenden	0.-
Total	7'500.-

* Unterstützung für das 1. Teilprojekt haben wir bereits Ende Februar 2021 erhalten

** Unterstützung für 2. Teilprojekt erhalten wir wenn 3. Schulgebäude fertig erstellt ist

9. Projektaktivitäten im Jahre 2021

- Schulausbauprojekt in Looloesia/Ormotroo (MANISPAA)
- Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)
- Wasserprojekt an Schule in Lemooti („Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)
- **(Re-)start von Erwachsenenbildungs- und Kulturförderungsprojekt (MANISPAA)**

Mit Hintergrund der Frauenförderungsprojekte haben in Loiborsoit ab März '21 die ersten Erwachsenenbildungskurse gestartet. Die OSILIGI-Frauen sollen die Möglichkeit bekommen, das Lesen u. Schreiben zu erlernen. Zudem wurde auf Anfrage von Jungkriegern der Nyangulo-Altersgruppe das Kulturförderungsprojekt reaktiviert, bei dem an unserem Hauptsitz erneut ein „Massai-Frisör“ zum Einsatz kommt.



10. Festsetzung der Jahresbeiträge (für 2022)

Antrag: **unverändert**

- Aktivmitglieder: **CHF 50.-**
- Passivmitglieder: **CHF 20.-**
- Ehrenmitglieder: **frei**

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Schaffung eines Altersrentenfonds für Lengai

Idee und Motivation

Lengai Salaash Ngulik ist Initiator und langjähriger Projektkoordinator unseres Vereins vor Ort im Massailand (Simanjiro-Distrikt). Lengai zeigt ein sehr grosses Engagement für diverse gemeinnützige Hilfsprojekte (Wasser- und Schulbauprojekte usw.). Lengai erhält als Projektkoordinator von unserem Verein ein vertraglich geregeltes Gehalt. Im Gegensatz zu anderen Angestellten in Tansania, hat Lengai bis jetzt kein Anspruch auf irgendeine Altersrente.

Aus sozialer Verantwortung sollte sich unser Verein um eine Altersrente für Lengai kümmern. Nach Erkundigungen vor Ort, wird als NGO von Zahlungen in staatliche, tansanische „Pensionskassen“ aus bürokratischen Gründen abgeraten.

Der Vereinsvorstand hat daher vorgeschlagen, dass Lengai ab diesem Jahr (2021) eine Gehaltserhöhung in Form einer jährlichen Zahlung in ein für ihn zu schaffenden Altersrentenfonds erhalten soll. Die Schaffung eines solchen Altersrentenfonds (innerhalb des Vereinskontos) soll durch die Vereinsmitglieder beschlossen werden.

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Schaffung eines Altersrentenfonds für Lengai

Weshalb ist hierfür ein Beschluss durch Vereinsmitglieder notwendig?

Der Altersrentenfond für Lengai soll in einem separaten Depot auf dem Vereinskonto eingerichtet werden. Als steuerbefreite Organisation würde bei einer Vereinsauflösung aus steuergesetzlichen Gründen (ZGB) und wie in den Vereinsstatuten geregelt, das gesamte Vereinsvermögen (alle Vereinskonten) an eine andere, steuerbefreite Organisation (mit ähnlichen Zielen und Zwecken) übertragen.

Wenn ein zweckgebundener Fonds durch Mitgliederbeschluss eröffnet wird, dann ist dieser bei einer Vereinsauflösung, von der durch die Statuten geregelten Vermögensverteilung ausgenommen. In diesem Falle könnte das bis dahin im Fonds angesparte Alterskapital an Lengai ausbezahlt werden.

Der Vereinsvorstand legt daher folgenden Vorschlag /Abstimmungstext zur Beschlussfassung durch die Vereinsmitglieder vor:

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Schaffung eines Altersrentenfonds für Lengai

Vorschlag/Abstimmungstext:

- Zur Schaffung eines Altersrentenfonds für Lengai Salaash Ngulik (Geb. 1979) wird **jährlich ein Betrag von CHF 600.-** (monatlich CHF 50.-) **ab 2021** bis auf Widerruf (z.B. durch Beschluss an Hauptversammlung) in ein separates Konto (Depot) des Vereins einbezahlt und **als Aufwand für Allg. Projekte/Administration** gebucht.
- Das in diesem Depot angesparte Kapital wird zudem jährlich als Rückstellung (Altersrentenfonds Lengai) innerhalb der Bilanz / Jahresrechnung aufgeführt.
- Die Auszahlung des im Fonds angesparten Alterskapitals an Lengai erfolgt im Falle einer Beendigung der Zusammenarbeit (Vertragskündigung), bei Vereinsauflösung oder spätestens im 65. Altersjahr von Lengai (per 31.12.2044).
- Die Auszahlung des Alterskapitals an Lengai Salaash Ngulik erfolgt auf ein durch ihn bestimmtes Konto einer Bank / Institution in Tansania. Im Todesfall vor 31.12.2044 erfolgt eine Auszahlung an die Hinterbliebenen (Kinder, Frau) von Lengai.

Beschlussfassung:

Protokoll:

- **Beschlussfassung: einstimmig inkl. Zusatz**

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Schaffung eines Altersrentenfonds für Lengai

Beschlussfassung (Zusatz):

Protokoll:

Diskussion unter den online-teilnehmenden Aktivmitgliedern (Anmerkung von Géraldine Z. dass bei Gehaltszahlungen unseres Vereins grundsätzlich nicht nur Lengai einen Anspruch auf Altersrente haben sollte) ergab vor der Beschlussfassung **folgenden Zusatz zum Abstimmungstext:**

- Die Schaffung eines Altersrentenfonds ist gültig für alle Mitarbeitenden, die einen Vertrag mit unserem Verein haben (jede Person in TZ welche von dem Verein ein vertraglich geregeltes Gehalt bezieht, hat prozentuales Anrecht auf eine Altersvorsorge/Schaffung eines eigenen Altersrentenfonds)

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Verwendung des Dachstockes von Gästehaus in Loiborsoit

Ausgangslage

Der Dachstock unseres Gästehauses in Loiborsoit befindet sich seit Beendigung der Ausbau- und Renovationsarbeiten im Jahre 2019 im Rohbauzustand.

Weil die Hauptversammlung im 2020 wegen behördlichen Auflagen abgesagt wurde, kann über die genaue Verwendung dieses Dachstockes (und entsprechende Ausbaupläne) erst an der heutigen Hauptversammlung 2021 abgestimmt werden.

Die Vorstandsmitglieder wünschen sich, dass dieser Dachstock nicht als allgemeiner Bestandteil des Gästehauses genutzt werden soll, sondern explizit zur Verwendung (z.B. als private Unterkunft für Volontäreinsätze vor Ort) dem Vorstand vorbehalten sein soll. Eine solche dem Vorstand vorbehaltene Verwendung des Dachstockes kann als steuerbefreiter Verein einzig durch Mitgliederbeschluss erfolgen.

Der Vereinsvorstand legt daher folgenden Vorschlag/Abstimmungstext vor:

11. Abstimmung (Beschlüsse durch Vereinsmitglieder)

- zur Verwendung des Dachstockes von Gästehaus in Loiborsoit

Vorschlag/Abstimmungstext:

- **Die Räumlichkeiten im Dachstock** des Gästehaus von ENKAINA-E-RETOTO in Loiborsoit A **sind nicht allgemein als Bestandteil des Gästehauses** zu nutzen. **Die Entscheidungen über den Verwendungszweck** (z.B. als private Unterkunft für Volontäreinsätze vor Ort) **sind einzig dem Vereinsvorstand vorbehalten**. Die genaue Planung von Ausbau/Verwendung erfolgt vorstandsintern.
- **Der Ausbau des Dachstockes wird nicht aus allgemeinen Vereinsmitteln** sondern einzig durch private, für diesen Zweck ausgewiesene Spenden **finanziert**.
- Der Dachstock bleibt Eigentum des Vereins. **Der Entscheid über die Nutzung bleibt dem Vorstand vorbehalten und bedarf** sofern keine anderweitige Verwendung (z.B. Vermietung an Dritte) vorgesehen ist, **keine weiteren Beschlüsse durch die Vereinsmitglieder**.

Beschlussfassung:

Protokoll:

- **Beschlussfassung: einstimmig (zuvor gemeinsame Anpassung von Abstimmungstext; grün markiert)**

12. Budget 2021

(01.01.2021 – 31.12.2021)

- Nach 3 Jahren werden vertraglich geregelte Gehaltszahlungen (Personalkosten) wieder analog einem Warenkorb-Index angepasst
- Detaillierte Angaben zum Budget des laufenden Jahres 2021 waren ca. 1 Woche vor der Hauptversammlung auf unserer Homepage aufgeschaltet bzw. werden nach der Abnahme wie gewohnt (als Beilage zum Jahresbericht 2020) an alle Vereinsmitglieder verschickt

<u>AUFWAND</u>	CHF
03 Büromaterial	300.00
04 Post- und Bankspesen	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	1'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	31'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'400.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	5'000.00
TOTAL AUFWAND	54'400.00
<u>ERTRAG</u>	
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'000.00
04 Zinserträge	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	1'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	26'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	8'800.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	3'100.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	3'400.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	5'000.00
TOTAL ERTRAG	54'500.00
Überschuss	100.00

12. Budget 2021

Zusammenfassung / Erläuterungen zum Budget des laufenden Jahres 2021:

- Der Budgetplan für das laufende Jahr 2021 wurde durch den Vorstand erstellt.
- Ausgewogene Verwendung von Projekt bezogenen Spendengelder.
- Von Mitgliederbeiträgen, Allg. Spendeneinnahmen (Gönnerbeiträgen) u. Erlös aus dem Massai Shop werden nach Abzug des admin. Aufwandes (ca. CHF 2'500.-) erwartungsgemäss total **ca. CHF 7'000.-** verbleiben und wie folgt verwendet:

Ca. CHF 5'500.- für **Schulbau- bzw. Wasserprojekte in Loolosesia/Ormotroo bzw. in Lemooti** und zusätzlich ca. 1'000.- für **Frauenförderungsprojekte (OSILIGI)**.

Zu welchen Anteilen die Projekte unterstützt werden, ist zurzeit noch offen und abhängig von der einzelnen Projektentwicklung. Zudem wird erneut CHF 500.- in den neu geschaffenen Erneuerungsfond für das Gästehaus in Loiborsoit einbezahlt.

- Dabei wird ein kleiner "symbolischer" **Überschuss von CHF 100.-** budgetiert.
- Falls die Unterstützung durch Sponsoren nicht im erwarteten Umfang erfolgt und im Jahre 2021 z.B. wegen der "Corona-Krise" weiterhin weniger Einnahmen aus dem Gästehaus Loiborsoit erzielt würden, dann hätte die Deckung aller Personal- und Unterhaltskosten (inkl. VAT-Steuern) negative Auswirkung auf das Budget.

12. Budget 2021

- Abnahme des Budget für das laufende Jahr 2021

Protokoll:

- Abnahme des Budgets: einstimmig

13. Neue Projektideen

Bereits an der letzten Hauptversammlung 2019 hatten wir diverse neue Projekt-Ideen etwas näher vorgestellt, wie zum Beispiel:

- Sponsorsuche zur Unterstützung von Schulküchen an Primarschulen im Massailand (Finanzierung von Lebensmittellieferungen)
- Weiterführung unseres Sekundarschulprojektes in Emboret (Förderung der Freizeitaktivitäten; Sport- Tanz- und Musikunterricht)
- **PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten**
- **Neue Wildtierschutzprojekte in Zusammenarbeit mit der APW und der TANAPA (Nationalparkbehörden)**

Wegen den weltweiten Auswirkungen der momentanen "Corona-Krise" und der abgesagten Hauptversammlung 2020, muss eine Diskussion bezüglich PR-Wirksamen Massnahmen, sowie eine **Abstimmung (Beschluss durch Vereinsmitglieder) zur generellen Umsetzung von neuen Wildtierschutzprojekten** auf die heutige Hauptversammlung 2021 verschoben werden...

13. Neue Projektideen

▪ **PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten**

Die bereits an der Hauptversammlung 2019 erstmals vorgestellte Projektidee konnte u.a. wegen der weltweiten Corona-Krise nicht wie vorgesehen durch Luiz Soliz (einem Fotograf aus Brasilien) durchgeführt werden. An der Hauptversammlung 2019 hatte sich Anne Richter (heute neugewähltes Vorstandsmitglied) als Verantwortliche für Betreuung Social Media“ zur Verfügung gestellt. In Zusammenarbeit mit Anne hat sich der Vorstand entschieden, die Projektidee anderweitig, mit vermehrt eigenen Mitteln und folgenden Zielen umzusetzen:

- **Auftritt auf Social Media laufend verbessern**
- **d.h. Facebook + Instagram aufbauen**
- **das von Markus und anderen Vorstands-/Vereinsmitgliedern erhaltene Bildmaterial/Infos zu den Projektumsetzungen laufend für aktuelle Beiträge auf Facebook/Instagram usw. verwenden**
- **dadurch mehr Follower generieren**

13. Neue Projektideen

- **PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten**

Feedback:

Dank dem durch Anne verbesserten Auftritt auf Facebook und Instagram konnten indirekt bereits neue Projekt-Sponsoren gefunden werden. Diese Sponsoren informieren sich erfahrungsgemäss sehr gerne via Social Media über die laufende Projektumsetzung (als sehr wichtigen Informationskanal).

Dank Bild- und Filmmaterial von Vereinsmitglieder (vor allem von Caro Loup) hatte eine Filmemacherin aus Kanada, welche als Volonteer in unserem Gästehaus in Loiborsoit logierte, kürzlich einen gelungenen Kurzfilm/Dokumentation über die Massai im Simanjiro-Distrikt zusammengestellt.

Diese ca. halbstündige Dokumentation könnten wir z.B. an einem Info-Event über unsere Projekt zeigen (unser Verein verfügt über Filmzeigerechte).

13. Neue Projektideen

- **Neue Wildtierschutzprojekte in Zusammenarbeit mit der APW und der TANAPA (Nationalparkbehörden)**

Zur Unterstützung von Wildtierschutzprojekten auf dem Gemeindegebiet von Loiborsoit, könnte auf dem Land unseres Vereins (welches uns zur Umsetzung des ehemaligen Oloisuki-Projektes und jetzt neu für die Frauenförderungsprojekte zur Verfügung gestellt wurde) z.B. in Zusammenarbeit mit der Organisation APW (Africa People and Wildlife) ein Anti-Wildereiposten aufgebaut werden.

Aus Rücksicht auf mögliche Partnerorganisationen, möchten wir zurzeit auf das Veröffentlichen von irgendwelchen Informationen verzichten, bis konkrete und offizielle Umsetzungspläne zu diesen Wildtierschutzprojekten vorliegen.

Der Vereinsvorstand möchte die an dieser Online-Hauptversammlung teilnehmenden Vereinsmitglieder befragen, ob sich unser Verein zukünftig in Wildtierschutzprojekten auf dem Gemeindegebiet von Loiborsoit beteiligen soll und legt daher folgenden Vorschlag/Abstimmungstext zur Beschlussfassung vor:

13. Neue Projektideen

- **Neue Wildtierschutzprojekte in Zusammenarbeit mit der APW und der TANAPA (Nationalparkbehörden)**

Vorschlag/Abstimmungstext:

- **Das Land** welches **unserem Verein** (ENKAINA-E-RETOTO) vom Dorf Loiborsoit zur Durchführung von gemeinnützigen Projekten zur Verfügung gestellt wurde, soll auch in Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen **welche sich für Wildtierschutzprojekte engagieren, genützt werden.**
- Unser Verein (ENKAINA-E-RETOTO) soll sich innerhalb des Sammelbegriffes „Projekte für Gemeindeunterstützung“ (MANISPAA) **ideell und finanziell auch bei entsprechenden Wildtierschutzprojekten engagieren** können (z.B. zum Aufbau von Anti-Wildereiposten, Camps und weiteren Massnahmen zum Schutze der Wildtiere auf dem Dorfgebiet von Loiborsoit) von welchen **die Massai selbst** und andere **gemeinnützige Vorhaben auf dem Gemeindegebiet** direkt und/oder indirekt **profitieren.**

Beschlussfassung:

Protokoll:

- **Beschlussfassung: einstimmig (inkl. Zusatz zur Präzisierung)**

13. Neue Projektideen

- **Neue Wildtierschutzprojekte in Zusammenarbeit mit der APW und der TANAPA (Nationalparkbehörden)**

Zusatz zur Präzisierung im Abstimmungstext (grün markiert):

Protokoll:

Eine Diskussion unter den online-teilnehmenden Aktivmitgliedern (Anmerkung und Frage von Géraldine Z. ob diese neuen Wildtierschutzprojekte als neues, zusätzliches Vereinzield in den Statuten definiert werden müsste, oder der Nutzen dieser Projekte für die Massai selbst, hervorgehoben werden müsste; Anmerkung von Markus H. dass in erster Linie durch diese Wildtierschutzprojekte ein Nutzen für die Massai angestrebt werden sollte; remark from Eddy V. in English that each project for protecting wildlife, can only succeed if there is a benefit for the people) ergab vor der Beschlussfassung **eine Präzisierung des Abstimmungstextes** – sodass der Nutzen dieser Wildtierschutzprojekte für die Massai-Bevölkerung selbst, als oberstes Ziel dieser Projekte klar hervorgeht.

13. Neue Projektideen

Info-Event 2021 über unsere Projekte im Massailand

- Im Mai/Juni 2021 planen wir einen Info-Event über unsere laufenden Projekte durchzuführen. Zu diesem Info-Event möchten wir sowohl Vereinsmitglieder wie auch Projektsponsor (Gönner) und weitere an unseren Projekten interessierte Personen aus unserem Freundeskreis einladen ...
- Sobald die behördlichen Auflagen es erlauben, werden wir in einem Gemeinschaftsraum (an der neuen Wohnadresse von Robert W.) in Nänikon, den nächst möglichen freien Termin im Mai/Juni (z.B. an einem Samstagnachmittag ab 16 Uhr) reservieren. Eine briefliche Einladung verschicken wir ca. 4 Wochen vor dem Event.

13. Neue Projektideen

Geplante Spendenaktionen 2021

- In Zusammenhang mit den Frauenförderungsprojekte und dem Bienenprojekt möchten wir auf unser Homepage im Sommer/ Herbst einen Spendenaufruf (Sammelaktion) für den Bau einer Honigproduktionsstation aufschalten...
- Wir nehmen weiterhin gerne Vorschläge und Ideen entgegen, um weitere gezielte Spendenaktionen, Bilderausstellungen usw. zu lancieren...

(z.B. zum Thema Wasser, Frauenförderung oder zum Wildtierschutz im Massailand)

14. Anträge von Mitgliedern

es liegen keine Anträge vor

15. Änderungen und Ergänzungen zu den Statuten

zur Zeit keine Anpassungen vorgesehen

16. Varia

- Ideen/Verbesserungsvorschläge bei Spenden- u. Sammelaktionen? Zum Beispiel über geeignete Internetplattformen? Sozial Medias?
- Verbesserungsvorschläge und Ideen für die nächste Hauptversammlung?

Protokoll:

- Mehrheitliche positive Feedback zu unserer ersten online-durchgeführten Hauptversammlung. Es wurde allgemein bedauert, dass zu wenig Zeit für die Interaktion mit den Teilnehmenden aus Tansania (Arusha und Loiborsoit) zur Verfügung stand (wegen den vielen Traktandenpunkte/Diskussionen auf Deutsch)
- Bei zukünftigen Hauptversammlungen sollte weiterhin die Möglichkeit bestehen, an diesen online teilzunehmen
- Zum besseren Verständnis von nicht Deutsch sprechenden Teilnehmenden, sollte die Powerpoint-Präsentation/das Protokoll z.B. mit englischen Fenstern versehen sein
- Bessere Nutzung von Online-Tools (Vereinfach von Online-Abstimmungsmöglichkeit)





Herzlichen Dank

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage:
www.massailand.com